

## 第 110/2010 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修訂的第6/2006號行政法規第四十二條及第四十三條的規定，作出本批示。

核准廉政公署二零一零財政年度第一補充預算，金額為 \$8,539,388.59（澳門幣捌佰伍拾叁萬玖仟叁佰捌拾捌元伍角玖分），該預算為本批示的組成部份。

二零一零年四月二十七日

行政長官 崔世安

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 110/2010

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Comissariado contra a Corrupção, relativo ao ano económico de 2010, no montante de \$ 8 539 388,59 (oito milhões, quinhentas e trinta e nove mil, trezentas e oitenta e oito patacas e cinquenta e nove avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

27 de Abril de 2010.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## 廉政公署二零一零財政年度第一補充預算

## 1.º orçamento suplementar do Comissariado contra a Corrupção, para o ano económico de 2010

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		<b>收入</b> <b>Receitas</b>	
		<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	
	13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	
	13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	8,539,388.59
		總收入 <i>Total das receitas</i>	8,539,388.59
		<b>開支</b> <b>Despesas</b>	
		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas	
1-02-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	8,539,388.59
		總開支 <i>Total das despesas</i>	8,539,388.59

二零一零年三月三十一日於廉政公署——廉政專員：馮文

莊

Comissariado contra a Corrupção, aos 31 de Março de 2010.  
— O Comissário, *Fong Man Chong*.